FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Dist. 201
Enu. 20

Province: Quebec — District No. 201 — S. District No. 11 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans: Partie Paroisse St Epiphane (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 — 3301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Guillaume Caron — Enumerator / Recenseur. Juin 14

1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation / Emploi principal	18	20 Employee / Employé	21 Working on own account / Travaillant à son compte	22 Where employed / Mentionner où	23 Weeks employed / Nombre de semaines	25 Hours per week / Heures	27 Total earnings / Gain total	30 Upon life / Sur la vie	31 Against accident or sickness / Sur les accidents	32 Cost of insurance / Coût	33 Months at school / Mois à l'école	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language / Langue
		Lemelin Roméo	St Epiphane	m	fils	c	22 Sept		1/12	Quebec	Française	Canadienne	Catholique R.		n.g											non	non	F
64	69	Raymond Wilbrod	"	m	Chef	m	7 Janvier	1843	38	Quebec	Française	Canadienne	Cath. R.	Ag. Gen. Co. Médicale	7 0 4	8	~~oui~~									Oui	Oui	F
		" Rose Delima	"	f	Epouse	m	30 mai	1879	32	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											Oui	Oui	F
		" André	"	m	fils	c	31 aout	1907	4	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
		" Rose Alma	"	f	fille	c	28 Jan.	1910	1	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
		" Zélie	"	f	mère	v	1er mars	1830	81	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	rentier	R.d.c											non	non	F
		Bouchard Antoinette	"	f	nièce	c	8 avril	1898	13	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	~~ménagère~~ aucun	n.g											Oui	Oui	F
		Simon André	"	m	beau-père	v	24 Jan.	1853	58	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	rentier	R.d.c		~~oui~~									non	non	F
65	70	Pelletier Edouard	"	m	Chef	m	24 Déc.	1852	59	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		oui									non	non	F
		" Godelie	"	f	Epouse	m	13 Oct	1852	59	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											non	non	F
		" Joséphine	"	f	fille	c	14 aout	1885	26	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	vendeur	10 46 85	8		magasin	52	60	—					Oui	Oui	F
		" Célina	"	f	fille	c	12 Juin	1889	22	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											Oui	Oui	F
		" Anna	"	f	fille	c	12 avril	1892	19	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											Oui	Oui	F
		" Alphonse	"	m	fils	c	19 mai	1895	16	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	~~d'école~~		O									non	non	F
		" Alfred	"	m	Petit-fils	c	9 juillet	1900	11	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g										8	Oui	Oui	F
66	71	Breton Auguste		m	Chef	m	8 avril	1863	48	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Beurrier	7 6 27	8		Cie Fro. Ba... Commercial	52	70	3600	3.500	46 500	61		Oui	Oui	F
		" Hedwidge		f	Epouse	m	23 Déc.	1874	36	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g							1.000	36	8		Oui	Oui	F
		" Reine		f	fille	c	8 Janv.	1899	12	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g										8	Oui	Oui	F
		" Aurea		f	fille	c	24 ...	1900	10	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g										8	Oui	Oui	F
		" Dieudonné		m	fils	c	5 mars	1902	9	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g										8	Oui	Oui	F
		" Agathange		f	fille	c	4 fév.	1905	6	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g										8	Oui	Oui	F
		" Patrice		m	fils	c	16 mars	1910	1	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
67	72	Guay Napoléon	"	m	Chef	v	4 aout	1845	66	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		oui								non	non	non	F
		" Marie Louise	"	f	fille	c	15 Juin	1872	39	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											Oui	Oui	F
		" Auguste	"	m	fils	c	10 Oct	1874	37	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		~~oui~~									Oui	Oui	F
68	73	Bélanger Joseph	"	m	Chef	m	17 mars	1869	42	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		oui									Oui	Oui	F
		" Marie	"	f	Epouse	m	12 juillet	1871	40	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											Oui	Oui	F
		" Joseph	"	m	fils	c	11 avril	1893	18	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O 0 1		~~non~~									Oui	Oui	F
		" Paul	"	m	fils	c	21 Déc.	1895	16	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O 0 1		~~non~~									Oui	Oui	F
		" Anne Marie	"	f	fille	c	11 juillet	1896	14	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	~~ménagère~~	n.g		~~non~~									Oui	Oui	F
		" Rosario	"	m	fils	c	20 Sept	1901	9	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g										8	Oui	Oui	F
		" Chs. Eugène	"	m	fils	c	5 Oct	1902	8	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g										8	Oui	Oui	F
		" Blanche Jeanne	"	f	fille	c	28 Janv.	1904	7	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g										8	Oui	Oui	F
		" Georgianne	"	f	fille	c	7 avril	1905	6	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
		" Marie Ange	"	f	f.	c	17 mars	1908	3	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
69	74	Gagnon Catherine	"	f	Chef	v	25 Nov.	1849	62	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		oui									non	non	F
		" Malcome	"	m	fils	c	24 Sept	1879	32	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		non									non	non	F
		" Alphonse	"	m	fils	c	19 Juin	1887	24	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		non									non	non	F
		" Angéline	"	f	fille	c	15 mars	1893	18	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	~~ménagère~~ aucun	n.g		non									Oui	Oui	F
70	75	Paré Amédée	"	m	Chef	m	24 Sept	1866	45	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		Oui									Oui	Oui	F
		" Eugénie	"	f	Epouse	m	28 Sept	1872	39	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											Oui	Oui	F
		" Joseph	"	m	fils	c	5 aout	1903	8	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g										2	non	non	F
		" Michel	"	m	fils	c	23 Oct	1904	7	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g										2	non	non	F
		" Marie	"	f	fille	c	11 Oct.	1905	6	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
		" Rose Aimée	"	f	fille	c	24 avril	1907	4	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
71	76	Paré Ernest	"	m	Chef	m	1er juillet	1843	58	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	O O O O		oui									oui	Oui	F
		" Amanda	"	f	Epouse	m	15 mai	1866	45	Q	Française	Canadienne	Cath. R.	aucun	n.g											non	non	F
		" Joseph	"	m	fils	c	2 Juin	1903	8	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g										2	non	non	F
		" Marie Alice	"	f	fille	c	11 Juillet	1905	6	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F
		" Pierre	"	m	fils	c	29 Janv.	1906	5	Q	Française	Canadienne	Cath. R.		n.g											non	non	F

3.500 500 69